

Iemisa tiratna timbiŋ rapar Outna kam

Na Iemisna timbiŋ rapara ma kam laiŋ witap. Na ma tirca Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo riptynandet, te, mina tipemb kirarir laiŋga ranjgaina. Na ma kam roor witca tirca meikramtairmo otaca mina iroar inkar laiŋ anjica, mana kambmo matau lamŋi garacna.

Na Iemisa ma gagraca aindopatna, ramootta Iesusmo rīpacrenan, ma wanaiŋa mba eacitndait. Wanaiŋ. Ma kabena meikramtairmo tipemb kirarir laiŋga monande, na anna wandaclandet, ma ritipac gargarap.

Totowairna mocā aia wičiki gagra te, aia Raraŋ Aetaniacap eteac laŋ ndeacnandet

(1.1-18)

¹ Aku Iemis, naaku Raraŋ Aetaniacapa, Kacoot Iesus Karaisna aiŋna ramoot. Na ne Israelna parniŋapa mbut mbuniŋna wiwitna meikramtaira, nena ndeida ndorita pitrik waŋna auŋembmo tikcarica, gan tiacarpaikna kabena pitrik waŋna auŋembmo taŋga eacrenanna, aku gan timbiŋ rapara tirca neaŋga makipek. Na ra laŋ ŋgoin.

Totowaiara aimo mo gagrarena

1:1 Mt 13.55, na Mk 6.3, na Up 15.13, na Gal 1.19, na 1 Pi 1.1

2 Aintik aukna Iesusa ripacrena laiplacar, nemmo ainta totowaiara nemo laru te, ne gaind ndamŋi, anna tontonja reac niŋgik. **3** Na ne lamŋirena, reac ianna nena ritipaikta totowaiara towai te, anna nemmo moča ne gagraca witikca mitkar mbuknande. **4** Ainda moča memetmbaca ne witiki gagraca, ne mitkarmo mbukraŋ. Te, an tipna kirara nemo gargar ŋgoinna eacnandet. Na ne laiŋ ndeacnandet, na ne Raraŋ Aetaniacna tip kirarna reac ianna moča mba matpiitndai. Na nena tipemb kirarira wandoikca laiŋ tiŋgik teacnandet.

Ramootta ma iro laj matpi te, ma mbendei

5 Ainda moča nena rikna ramoot ianna, ma iro laŋa manmo matpi te, ma Raraŋ Aetaniacmo mbendeica mamo iro laj neaŋna digi te, Raraŋ Aetaniaca manmo neaŋnandet. Na Raraŋ Aetaniaca ma meikramtairmo muruŋcamiŋa reikca ndona tontonja mbuŋa neaŋrenan, na ramootta manmo digirenanna, ma mba ŋaterenanna. **6** Na an ramootta ma ritipac gidikapnanna, ma Raraŋ Aetaniacmo mbendei te, ma gainda kai ripaca gainda kai lamŋi teac, “Raraŋ Aetaniaca aukmo neaŋit ki, co, wanaiŋ?” Na ramootta iro mbuniŋapnanna, ma macaitna kirar, wattu macaitmo rapaca ma tamtamma rimbicca kiprena kirar. **7** Na ainta ramootta gainda kai lamŋi teac, Raraŋ Aetaniaca mamo reac ianna neaŋnandet. Wanaiŋ ŋgoin. **8** Ainta

1:2 Up 5.41, na Ro 5.3-5, na Ib 10.34, na 1 Pi 1.6, na 4.13, na 4.16

1:3 1 Pi 1.7 **1:5** 1 GRP 3.9-12, na ML 2.3-6, na In 15.7, na 1 Io 5.14-15 **1:6** Mk 11.24, na 1 Ti 2.8 **1:8** Ie 4.8

ramootta ma iro mbuniŋap eacrenan, na ma kaina tip kirara morenan, ma taup kabea mba ranjairenanna.

Iemisa reik kocorta meikramtairapa, reik witapna meikramtairmo kam neajrina

⁹ Na Iesusa ripacrena laiplacarta ianna, ma reik kocortanna, Raraŋ Aetaniacna lamniac ŋgoutta, ma i aniacap, na ma tonṭonŋap eac-nandet. ¹⁰ Na ramootta reik witapnanna, Raraŋ Aetaniaca mana imo aŋgi irik te, ma tonṭonŋap eac. Na ramootta kitukndukmo ton̄goca aŋgiča tumbunna tikrenanna, ma katgarta kokocar menacrena kirar toca menacnandet. ¹¹ Ainda moca aia lamŋirena, ra gacreke, mana owowaia, ma katgarmo moa menacrena. Ainda moca katgarta kokocara guruca irikrenan, aintik mina lamboir laiŋga kocnaia mainandet. Ainda moca ramootta reik witapnanna, ma eacrenan mbuŋa, ma ainta aŋirmo ainda moi taŋ taŋi, ma menac-nandet.

Raraŋ Aetaniac ma aimo laŋa morenan, na ma aimo mba wiŋga tip kirar ŋgoreaca mba morena

¹² Na ramootta witikca gagrarenan, na memetmbaca ma mitkar mbukrenan, ma tonṭonŋ ndeacnandet. Na ma totowairmo kocnai mo irik te, Raraŋ Aetaniaca manmo iarwarna eteacna wat neaŋca ma memetmbaca laŋ ndeacraŋnandet, na anna mana gagam. Na Raraŋ Aetaniaca ma mboprina, ramootta

1:9 Ie 2.5 **1:10** Nap 37.2, na 90.5-6, na 1 Ko 7.31, na 1 Pi 1.24, na 1 Io 2.17 **1:10** Ais 40.6-7 **1:12** ML 3.11-12, na 2 Ti 4.8, na Ib 12.5, na Ie 2.5, na 1 Pi 5.4, na KIEK 2.10

manmo matñirenanna, ma minmo an gagamma neañandet. ¹³ Na reac ianna meac, co, ramoot ianna nikinik iroa moca manmo wiñga ma tip ñgoreacna makukca mo te, ma gainda kai mbop teac, “Rarañ Aetaniaca ma ndo aukmo moca aku an reaca morina.” Wanaij ñgoin, Rarañ Aetaniacmo tip ñgoreacna makukca manmo mba wiñrenan, na ma meacramootmo mba wiñga tip ñgoreacna makukca morenan. ¹⁴ Na aina muruña kabe kabena, iroar inkara ndori ñgePCA, aimo wiñrenan. Na an toñtoñ ñgoreac ainan, ma ndo aimo wai aoca aimo parurenan, aintik aia tip ñgoreacna makukca mona iroap. ¹⁵ Ainda moca an iroar inkara moi ñgePCA tip kirara, ma meaca nik tikca eacrena kirar toc, na ijmbaia ma tip ñgoreacna makukca moa larurenan, an tipna kirara meaca moonjuoca mirrena kirar toc. Ainda moca tip ñgoreacna makukca acnai te, ma memenaca moa larurena.*

¹⁶ Aintik aukna matñirena Iesusa ripacrena laiplacar koind, moca ne an tip kirarmo watcarica ma nenmo paru nari. ¹⁷ Na reik lainjapa, reikca aia wanaij naañgirenanna, mina lainj, na mina muruña tamuña auñ ndiña kiprenan. Na Aetta riac tamuña memetacara muruña morinan, na ma ndo an reikmo aimo mandaca irikrena. Na an Aetta ma ndona tipemb kirarira mba ñgetrikirenan ñgoin. Na ma rana papaca

1:14 Ro 7.7-10 **1:15** Nap 7.14, na Ro 5.19-21 * **1:15** Ma meaca nik tikca eacrena kirar toc, na ijmbaia moonjuoc acnaica te, ma mirnande. An tip kirar kabe toco, tip ñgoreacna makukca ainda morena, na ma memenaca moa larurena. **1:17** Mal 3.6, na Mt 7.11, na In 3.27, na Ro 11.29, na 1 Ko 4.7

reac ianna aŋgica, ma tanj rocot, co, matipna kirara wanaiŋ.¹⁸ Na mana tonṭon mbuŋa ma aina Aet ndarurina. Na mana kam gidik mbuŋa ma aimo moa larurina. Na ma morina meikramtairapa, kabena reikmo aia mana outmbaina wiwitna kirar ndeacnande.

Na aia Raraŋ Aetaniacmo gidikca ripac te, aia tipemb kirarir lain̄ motocmo monandet

(1.19—5.6)

Aia kammo waraca man motoco rangai

19 Aintik aukna matnjirena Iesusa ripacrena laiplacar koind, ne an reikmo matau ŋgoinna lamŋiran̄. Ne muruŋcamiňa tawi ŋgoinna ndorita kourmo ikca kam mbarac, na ne kammo kai tawi nda ruti mbop teac, na ne nikkakatapa kaekga kai tawi mo teac.²⁰ Na anna gaind, meacramootna nikkakatta Raraŋ Aetaniacna tip kirar wandoŋa mba moa larurenanna.²¹ Ainda moca tipemb ŋgadudukarapa tipemb ŋgorikca muruŋcamiňa acnairenan, na anna ne mo kecarí. Na Raraŋ Aetaniaca nena iroar inkara tikca mutocrina, kammo aŋgica ne ndorimo tamuňa kai tik teac. Na an kamma nena ŋerŋgaourmo mac nda aŋgina miň.

22 Na an kamma ne aŋgirinanna, ne anna rangairan̄. Na ne manmo kai warac niŋgikca, kai warac teac, wanaiŋ. Na ne wanaiňa

1:18 In 1.13, na Epe 1.12, na Ie 2.3, na 1 Pi 1.23, na KIEK 14.4

1:20 ML 10.19, na 17.27, na LR 5.1-2, na 7.9 **1:21** 1 Ko 15.2, na Kol 3.8, na Ib 2.3, na 1 Pi 1.9, na 2.1 **1:22** Mt 7.21, na 7.26, na Lk 6.46, na Ro 2.13, na 1 Io 3.7

warac te, ne ndorimo maparuek. ²³ Ainda moça ramoot ianna Rarañ Aetaniacna kammo wanaiña waracrenan, na ma mba rangairenan, anna ramootta ndona inpañanmo ninikna inikca tîkca watrena kirar toc. ²⁴ Ma ndona inpañanna watca, na ma tarj mandaca, ma tawi ñgoinma iro ndarekrekeca ma ndona inpañanmo mba lamñitndai. ²⁵ Na an tip wandíkca ma tip ñgoreacna makukna gargarmo, mo iriknandet, na aia tip ñgoreacna makukna tuomna aiñ kamainda momoa mba mac moiñndai. Na an tip wandíkca ma wandoj ñgoin. Na ramootta an tip wandíkmo matau wat te, na mana kammo rançai te, Rarañ Aetaniaca an ramootna aiñrimo matau ñgoinna moça larunandet. Na an kammo, kai warac niñgikca kai warac teac, na kai tawi ndarekrekke teac.

²⁶ Na ramoot ianna gaind ndamñi te, “Aku Iesusa ripacrena laiplacarta lañ ian, na aku Rarañ Aetaniacmo matau ñgoinna mbendeirena.” Na ma ndona upmo mba mataua bubuocrenanna, anna ma ndo mbuña parurenan. Ainda moça mana ritipaikapa, mana mbembendeia, anna reac wanaiñ niñgik. ²⁷ Na Iesusa ripacrena laiplacarta tip kirara ma wandoj ñgoin, na aina Aet, Rarañ Aetaniacna lamniaca ma makukar kocor. Na anna gaind, aia meik koinmbarapa, mombonikca mina aemaeta menacrinanmo, lamñica mina makukarta moça

1:23 Lk 6.47, na Ie 2.14 **1:25** In 13.17, na Ro 8.2, na 2 Ko 3.18, na Ie 2.12 **1:26** Nap 34.13, na 39.1, na 141.3, na 1 Pi 3.10

1:27 Ais 1.16-17, na 58.6-7, na Mt 25.36, na Ro 12.2, na 1 Io 5.18

minmo otac. Na kabena reac ian toco, aia ndorita tataj, kikipna ḡinajmo matau wat, te, gan tiacarpaikna tipemb kirarira aimo Raran Aetaniacna lamniacmo, mba moça ḡaduduki watitndai.

2

Meikramtair muruṇcamijmo aia tip kirar kabea moran

¹ Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ne aina Kacoot Jesus Karaismo ripacrinan, na ma tamuṇja auṇna reik laiṇ, laiṇ koindta Kacoot. Ainda moça ne irembapna meikramtairmo tipemb kirarir laiṇga moran te, na iremb ko-cortanmo iṇ neanraṇ nari. ² Na ramoot ianna nena mimitpac aŋgirena kaca matau ḡoinna lamboi laiṇ aoca, na mana patnitta ma patnijt ḡapaocna raica mina gol mbuṇa morinan aoca ma kipca mbuk te. Na an kidrik toco, ramoot ianna aocna reik laiṇ kocora, na ma reac bagar tititac ḡoreac aoca kipca anna mbuk te. ³ Na an lamboi laj aoca kiprina ramootmo, ne manmo matau monandet, na ne manmo gain-dopnandet, “Laj ḡoin, u kipca gan mbibiracna taup laja mbirac.” Na ne an reik kocorta ramootmo, ne aindopit ki, “U mona wiṭik, co, u aukna or kitimmo pitrik pičinna mbirac.” ⁴ Na ne ainta tip kirara mo te, anna ne kabena meacramootna tip kirarmo, ne ndorita iroar punja ritrirenan. Na ne mba mataua lamjica meikramtairmo muruṇcamijmo, tip kirar kabe

mbuña mba ritrirenanna, wanaiŋ. Na ne an ritri waparacna ramootta ma meikramtairmo iro ŋgoreac mbuña ritri waparaca morina kirar.

⁵ Ainda moça aukna matñirena Iesusa ripacrena laiplacar koind, ne warac, reik kocorta meikramtair ndaekpembca, gan tiacarpaikna meikramtairta lamnikca mina reik kocor teacrenan, an meikramtair tingikca Raraŋ Aetaniaca minmo larapacrina, na ritipacna tip kirarmo mina laŋ ŋgoin ndeacnandet. Na ŋgaua ma gainda babuatna, meikramtaira manmo matñirenan ŋgoinna, ma minmo ndona bubuocna inikca t̄iknandet. Ainda moça ma an reik kocorta meikramtair ndaekpembmo larapacatna, te, mina an bubuocna inikca eacnandet. ⁶ Na ne an iremb kocorta meikramtair ndaekpembmo numbira neaŋrenan. Na ne gaind ndamŋi, mandaia ndo nenmo makukara neaŋrenan, na nenmo mo irikrenan, na ritri waparacna taup naaŋgia taŋrenan? Na anna an meikramtaira kitukndukapa, reik witapnanna, mina ndori ainda morenan. ⁷ Na Raraŋ Aetaniaca nenmo Karaisna i laŋmo, nenmo t̄ikrenan, na mandaia ndo an imo peperena kam ŋgoreac ndopit? An meikramtaira kitukndukapa, reik witapnanna, ndori anna morenan.

⁸ Na aina gagrirta ramoot paŋan Raraŋ Aetaniac, mana Timbigta Kapna inikca ma aimo Tip Wandik ianna neaŋca gaindopatna, “U

2:5 Mt 5.3, na In 7.48, na 1 Ko 1.26-28, na 1 Ti 6.18, na 2 Ti 4.8

2:6 Up 13.50, na 18.12, na 1 Ko 11.22, na Ie 5.6 **2:8** TN 19.18, na Mt 19.19, na 22.39, na Ro 13.8-9, na Gal 5.14

ndo ḥgojinna matnjirenanna, an tipna kirara u kabena meikramtairmo, ainda matnjiran.” Na ne Rarañ Aetaniacna an tip wandikmo matau ḥgojinna rangairaj te, ne tip kirar lanja morena. ⁹ Na ne ramoot ianmo tip kirar lanja mo te, na ne kabena ramoot ianmo in neaŋ te, anna ne tip ḥgoreacna makukca moapekna. Ainda moca an Tip Wandikca nenmo wandacri, ne Tip Wandikmo mba waraca rangairena meikramtair. ¹⁰ Na ramoot ianna Tipemb Wandikmo murunçamija rangairenan, na ma kabe ianmo rangai ḥgocor te, anna ma makukap, na an tipna kirara ramootta Tipemb Wandikmo murunçamija mba rangairenanna kirar toc. ¹¹ Na aia lamñirina, Rarañ Aetaniaca ma aindopatna, “Ne meikramtairta tipemb ḥgadudukarta tipemb kirarira kai mo teac.” Na ma gaind motocmo, mbopatna, “Ne kabena meikramtairmo kai mo menac teac.” Na u meikramtairta tipemb ḥgadudukara mo ḥgocor, na u meac, co, ramoot ianna mo menac te, anna u Tip Wandikca rangai ḥgocorta ramoot ian ndarurina. ¹² Ainda moca ne gaind koinda matau lamñi. Rarañ Aetaniac ma lamñinande, gan tip ḥgoreacna makukna gargar mo irikna tip wandikap, na an tip wandikca ma aimo tip ḥgoreacna makukna tuomna aiŋ kamaind mac mona toawanainj. Na Rarañ Aetaniaca ma an tip wandikmo ma lamñinandet, te, ma nena tipemb kirarimo ritri waparaca monandet. Aintik

2:9 TW 1.17 **2:10** TW 27.26, na Mt 5.19, na Gal 3.10 **2:11**

NA 20.13-14, na TW 5.17-18, na Ro 13.9 **2:12** Gal 6.2, na Ie

1.25-26, na 1 Pi 2.16

ne murunjcamiña memetmbaca ainta kambapa tipemb kirarimo, an ramootta gan tip wandikna kanjaukca eacrena tip kirara moraŋ. ¹³ Na ramoot ianna kabena ramoot ianmo kadmaia mo ŋgocor te, Raraŋ Aetaniaca manmo ritri waparacna ra, manmo ritri waparaca mo te, Raraŋ Aetaniaca manmo mba kadmaica otacitndai. Na ramootta kabena ramootmo kadmairenanna, Raraŋ Aetaniaca manmo kakadmaica ritri waparacna ramo, manmo kadmainande.

Ritipacna tip kirara tip kirar lajmo mo laru ŋgocor te, anna reac wanainj

¹⁴ Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, meacramoot ianna aindop te, “Ma Karaismo ripacrenan.” Na ma tip kirar laja mba morenan. Te, mana ritipaca anna reac wanainj. Na ainta ritipaca manmo mac nda aŋgina miň ki? Toawanainj. ¹⁵ Na Iesusa ripacrena laiplacarta lap, co, mbi ianna ma tik ŋgapaoocna raranit ŋgoreacap, na ma amta reik kocor te, ¹⁶ na nena ianna manmo aindop te, “U niknik iro wetwet ndeac. Na u taŋca tik ŋgapaoocna una tikmo aŋgi kitac, na u taŋca amna reac aŋgica am.” Te, an kamma manmo titoc ŋgotacit? Ne ndori, manmo tik ŋgapaoocapa, amna reaca manmo neaŋ te, anna ndo mana tikmo otacnandet. ¹⁷ Na ritipacna tipna kirar toco gaind, ma wanainj ndeac te, na ma tip kirar lajmo mo ŋgocor te, an ritipaca ma reac wanainj.

2:13 ML 21.13, na Mt 5.7, na 18.32-35, na 25.41-42, na 1 Io 4.17-19

2:14 Mt 7.21, na 7.26, na Ie 1.23 **2:15** Iop 31.19-20, na Lk

3.11, na 1 Io 3.17 **2:17** Ie 2.20, na 2.26

18 Na meacramoot ianna aindop te, “Ramtair ndeida mina ripacrenan, na ramtair ndeida mina tipemb kirarir laingga morenan.” Ainda moca aku an kammo ainda rutina mamoek, “Na u toco ripacrenan, na u tip kirar laja mba morenanna, ainda mo te, aku una ritipaca titoc ndamnjit? Na aku ndo aku tip kirar laja monandet, na anna ndo aukna ritipaca unmo wandacnandet.” **19** Na u ainda ripacrena, “Rarañ Aetaniaca ma kabe ningik ndeacrena.” Na anna lañ. Na ñerñgaur ñgorik toco ainda ripacrenan, na mina nanambirena. **20** Aintik u ñañaorena ramoot. U ripac te, na u tip kirar lañ toco mo ñgocor te, una ritipaca anna reac wanaiñ. Na u an kamna minña waracna morena ki? Aintik u warac. **21** Atua aina nicau Abraamma, ma ndona nuoc Aisakmo anjica, gimbamba morena taupca tikca manmo Rarañ Aetaniacmo, gimbamba mona morinan. Aintik an minna Rarañ Aetaniaca mana tip kirara watca, mamo ramoot wandonj maacat. **22** Na ne matau lamnji. Abraamma mana ritipaikapa, mana tip kirar laja ndonija tikca, an tip kirar laja, anna ndo mana ritipaca moa minna tñkrina. **23** Na Rarañ Aetaniacna timbigta kapca aindoprinan, “Abraamma ma Rarañ Aetaniacmo ripacat tik, ma manmo ramoot wandonj maacat.” Na ma Abraammo gaind ñgacatna, “Aukna aikndamoot.” Na an kamna minña Rarañ Aetaniaca morinanna, mina ande mana

2:18 Gal 5.6, na Ie 3.13 **2:19** Mt 8.29, na Lk 4.34, na Up 16.17

2:21 RL 22.1-14 **2:22** Ib 11.17-18 **2:23** RL 15.6, na 2 Nin 20.7, na Ais 41.8, na Ro 4.3, na 4.9, na 4.22, na Gal 3.6

timbigta kapca tīkrinan. Na an tīp kirara Abraamma Aisakmo, morinanna ma raek ndarurina. ²⁴ Aintik mandeaca ne malamjica, rītipac ningik mbuña Rarañ Aetaniaca ramootmo wandoja mba acrenanna. Wanainj. Ramootta tīp kirar laja morenan, Rarañ Aetaniaca ma anna lamjirena, na anna mīniñna moça ma manmo ramoot wandoj ḥgacrena.

²⁵ Ainda moça an kirar mbuña kabena meacramootap kantertaapna tīpca morena meac Reap, ma Iosuana mandaca kiprina ramtairmo bubuocrina, na ma minmo kabena taup ndiña mandaca mina nda matañgat. Aintik Rarañ Aetaniaca mamo meac wandoj ḥgacatna. ²⁶ Ainda moça aia lamjirena, tikca ma ḥeron kocortan, anna ma menacrinan. Na an tīpna kirar mbuña meac, co, ramootta aindop te, ma rītipacap, na ma rītipacna tīp kirar laja mo laru ḥgocor te, an meac, co, ramootna rītipaca ma memenacna kirar toc.

3

Aia ndorita mboprena kambta moça matau wat

¹ Aukna Iesusa rīpacrena laiplacar, moça nena rīkna ramtair witta an ririptina ainja Rarañ Aetaniaca tongorena tīpna kirar aŋgica, an mbuña meikramtairmo ripti nari. Na anna gaind, an mīnna Rarañ Aetaniaca meikramtairta tīpemb kirarirta ritri waparac mo te, aia ririptina ainja morena ramtaira, ma aina aŋirmo mataui ritri

2:25 Ios 2.1-21, na Ib 11.31 **2:26** Ie 2.17 **3:1** Mt 23.8, na 23.14, na Lk 6.37, na 12.47, na 1 Pi 5.3

waparaca monandet. ² Na kidrik witca aia reac ianna mona iroar landamñiarap, na aia katta morenan. Na an tipna kirara aimo murunjcaminj ndarurenan. Na ainta ramoot ianna eac te, na ma kammo wandoj ningikca mbopca mitkar kocor, ma ramoot lanj ñgoin, na ma ndona tikmo muruña matau ñgoinna bubuocna min. ³ Na osna upmo, aia aen tip teker ian tikca mamo moca, aia tañrena taupca rangaica tañrena. Na an tipna kirara aia mina upna tiñara morena, na mina tikca anna rangaierenan. ⁴ Na lañgumna tip kirar tocmo ne lamñi, ma reac aniac, na wat aniac manmo rapaca ma macaitta tañrenan. Na mana tiñara morena reaca tekernoc ñgoin. Ainda moca mana tiñara morena ramootta, ma tenna tañna mo te, ma an tiñar ñgutija tiñara mo te, lañgumma mana tañna tongórena taupca tañnandet. ⁵ An kirar kabea mimma ma aina tikna umbum tekernoc, na ma ndo weraireke, ma ndona imo tamuña tikrena.

Na aia lamñirena, tac tekernoca ma ñgepi acnai te, ma rajmo muruña wirnandet. ⁶ Ainda moca mim toco ma tacna kirar. Na ma aina tikna umbum motem, na ma aimo ainta tipemb ñgorikca moa larurena. Na ma aina tikmo moa ñgocrairena, na aina tikmo ainta tipemb ñgorikca moca tacna owaina kirar. Na an taca ma menac ñgocorta iarwara wirrena tac. ⁷ Na meikramtaíra rajna amta ñgoaebapa, ñgorikcapa, nduipapa macait inikna reikmo

3:2 1 GRP 8.46, na ML 20.9, na Mt 12.37, na 1 Io 1.8 **3:5** Nap 12.3, na 73.8-9, na ML 12.18, na 15.2 **3:6** ML 16.27, na Mt 12.36-37, na 15.11, na 15.18-19, na Mk 7.15, na 7.20, na 7.23

anġiċa ndorita bubuocna kañgaukca tikrena. ⁸ Na ramoot ianna ma ndona mimmo bubuocna toawanainj. Na memetmbaca aina mimma ħejepca kamb ħgorik toprena, na ma aimo, mo menacna kocna kirar toc. Ainda moca ma aina mimmo minna tikkca eacrena. ⁹ Na mim mbuña aia aina Kacootna i anġiā ħejeprenan, na ma aina Aet. Na Rarañ Aetaniaca ma meikramtaírmo moca minna man toc ndarurena, na mim mbuña aia kabena meikramtaírmo kam ħgorik topca minimo moa ħgocrairena. ¹⁰ Na an up kabe mbuña aia Rarañ Aetaniacna i anġiā ħejeprena, na kamb ħgorik toprena. Aintik aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ainta tipemb kirarira laiņga wanainj. ¹¹ Na au puk ianna ma mba puk rat lajapa, teramna pukapmo kapca mba mo larurenanna, wanainj. ¹² Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ne tit ndamnirena, ħganjin ikca ma olip loora erna min ki? Wanainj. Na wain ħgatikca ma ħganjinna loora erna min ki? Aintik an kirar kabea teramna pukca ma puk rat laja mba mo laruitndai.

Ramootta iro lajapnanna ma tip kirar laja monandet

¹³ Na nena rikna meac, co, ramoot ianna ma iro lajapa landamjiap eacrena ki? Na ainta ramootta eac te, mana tatajapa eteaca laj ndeacrajanandet. Na ma kai garuru teac, ma lajan wetwet ndeac, na ma ndona imo kai anġi ħejep teac. Na ma iro lajapa landamji lajna tip kirarmo matau raġgairaj te, meikramtaíra

3:8 Nap 140.3, na Ro 3.13 **3:9** RL 1.26, na 5.1, na 9.6, na 1 Ko 11.7 **3:13** Gal 6.4, na Ie 1.21, na 2.18

mana morena tipemb kirarir lainjo wat rapacnandet. ¹⁴ Na ne kabena meikramtairmo nikinik iroar ηgorikap, na ne memetmbaca ndorita irembmo angi ηgepna taupembta moa orerenan, na ne ndorita iroar lainjapa landamnj i lajnta moa kai tongoraj teac. Moca ne paruca nena tipemb kirarira kam gidikmo mo iriknandet. ¹⁵ Na ainta iro lanjapa landamnj i laja ma tamuñna aun ndija mba kiprinan, wanainj. Ma gan tiacarpaikna reac ningik. Na ma nikinik iro bagar ndij ndarurenan, na ma Paparuna Ramoot, ma mana aet. ¹⁶ Na ne warac, meikramtaira kabena meikramtairmo iroar ηgorikcapnan, na memetmbaca mina ndorita irembmo angi ηgepna taupembta moa orerenan, mina laja mba mbiraca eacrenanna. Na mina kaina tipemb ηgorikca mina morena. ¹⁷ Na meikramtaira ainta iroar lainjapa landamnjara Rarañ Aetaniac ndambujnan angirenan, mina ainta tipemb kirarira morena. Out ηgojinna mina iroar landamnjiar ratara rangairena. Na an ndambujnanna, mina kabena meikramtairap nikinik iroar wewetarap eacrenan, na minmo tipemb kirarir wewetara moraj, na mina, mina kambmo waracrena. Na mina kabena meikramtairmo kakadmaina opotaca morenan, na mina minmo tipemb kirarir lainga morenan. Na an tipembta iro kabea mina meikramtairmo muruñcamina morena. Na mina tipemb kirarir lainga

3:14 Ro 2.17, na 2.23, na 13.13 **3:15** Pil 3.19, na Ie 1.5, na 1.17 **3:16** 1 Ko 3.3, na Gal 5.20 **3:17** Ro 12.9, na 1 Ko 2.6-7, na 1 Pi 1.22, na 1 Io 3.18

rangairenan, na mina mba parurenanna, wanaiŋ. Mina tipemb kirarir laing gidkara rangairena. ¹⁸ Na aia an nikinik iro wetwet kabeap eac te, anna aia amta reikca mutocrena kirar. Na an nikinik iro wetwet kabe mbuja, aina eteacna watna tipemb kirarir wandoik lainga larurenan, anna amta reik lainga warinj naŋgacrena kirar toc.

4

Ramootta gan tiacarpaikna tipemb kirarira toŋgorenanna, ma Raraŋ Aetaniacna puŋndamoot

¹ Na ne tit ndamnjirena, kaina reacna mininjā ndo moça nemo kaegapa, runduŋa nena rikca moa larurenan? Anna nikinik iroar mo ŋgeprena tipemb kirarira nenap eacrenan, mina ndorimo nena tikna umbumap runjrenan, na an tipemb kirarira ndo, runduŋapa kaega mo ŋgeprenan. Na anna gidik ki? ² Na titocna reikca ne aŋgina toŋtoŋgarapnan, ne mba aŋgiitndai. Ainda moça ne meikramtairmo pia menacrenan. Na ne reikmo lamnik punja watca toŋgorenan, na ne aŋgina minna wanaiŋ. Aintik ne nikembkatca kaega moa ŋgeprenan. Na ne Raraŋ Aetaniacmo mba mbendeirenanna, ma ndo nenmo reik neaŋrenan, na anna mininjā moça ne reikca mba aŋgirenanna. ³ Na ne Raraŋ Aetaniacmo reik aŋgina mbendeireke, ne mba

3:18 ML 11.18, na Ais 32.17, na Mt 5.9, na Pil 1.11, na Ib 12.11

4:1 Ro 7.23, na Gal 5.17, na 1 Pi 2.11 **4:3** Nap 66.18, na Ais 1.15, na Mai 3.4, na Sek 7.13, na 1 Io 3.22

anġirenanna, an kiđrikca nena iroara lainja eac ɳocor, aintik ne mbendeica digirenan. Na nena nikinik iroar landamjiara, ne ndorita tikemb ɳgotacna reik anġina tonṭongarap.

⁴ Aintik ne Rarañ Aetaniacmo tikcamacariri, an kirara meaca ndona kañgaitta tikcarica ma tañga tipemb ɳgadudukarta tip kirara morenan. Ainda moca ne warac. Ramootta gan tiacarpaikna tip kirarna iro landamjiap eac te, ma Rarañ Aetaniacmo puñndamootna tip kirara morena. Anna moca ne mba lamjirenan ki? Aintik ramootta gan tiacarpaikna tip kি-
rarrap aikndamootta mo te, ma Rarañ Aetaniacna puñndamoot ndarunandet.

⁵ Ainda moca Rarañ Aetaniacna timbigta kapca gaindoprina, “An ɳeroña ma aina inikca tıkca eacrenanna, Rarañ Aetaniaca tonğorenanna, ma mana kañgauk ningik ndeacrañ.” Na ne tit ndamjirena, an kamma ma reac wanain, ki?

⁶ Na Rarañ Aetaniaca ma aimo kakadmai bagaraniac ɳgoinna morenan. Aintik Rarañ Aetaniacna timbigta kapca gaindoprena, “Meikramtaira ndorita irembmo anġia ɳgeprenan, ma mina irembmo anġia irikca píkinna tıkrena. Na meikramtaira ndorita irembmo píkinna tıkrenanna, ma mina moca kadmairenan, na ma minmo laña morena.”

⁷ Ainda moca ne ndorimo anġi píkinna tıkca Rarañ Aetaniacna kañgauk ndeacrañ. Na ne Paparuna

4:4 In 15.19, na 17.14, na Ro 8.7, na Gal 1.10, na 1 Io 2.15 **4:5**
 RL 6.5, na NA 20.3-5, na Ndu 11.29, na ML 21.10 **4:6** Nap 138.6,
 na ML 3.34, na Lk 14.11, na 1 Pi 5.5 **4:7** Epe 4.27, na 6.11-12,
 na 1 Pi 5.7

Ramoot narica iukaica manmo kai ran̄gai teac, ma nenmo t̄ikcarica ma k̄ipcarinandet. ⁸ Na ne Raraŋ Aetaniacmo rambuŋ ŋgoinna tan̄ te, ma nenmo k̄ipi rambuŋainandet. Na ne tipemb ŋgorikta makukara morena meikramtair, nena nikinikna iroara moi mina rat ndarunandet. An kirara ramootta ma ndona parniŋmo tukica ma rat ndarurena kirar. Na ne meac, co, ramootta iro mbuniŋapnanna, ne an iroar inkar ŋgorikmo ne mo kecari. ⁹ Na ne kakadmaina tip kirara moca, ne kadmaica aeraŋ. Na ne mandeaca laron̄renan, ne an tip kirara ŋgetrikica ne aeraŋ. Na ne mandeaca ton̄goca eacrenanna, ne an ton̄gorena tip kirarmo ne ŋgetrikica ne kakadmaina iŋpanjanna tip kirar aŋgi. ¹⁰ Ainda moca Kacootna lamniac ŋgoutmo ne ndorita irembmo aŋgi irikraŋ. Te, ma nena irembmo aŋgi ŋgeprajnandet.

Aia kabena meikramtairmo iŋa kai mbopraj teac

¹¹ Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne Raraŋ Aetaniacna kabena meacramootmo kam ŋgoreaca kai mbop teac. Na ramootta kabena meacramootmo kam ŋgoreac, co, manmo ritri waparaca moraŋ te, ma Tip Wandikmo kam ŋgoreac mambopreke, na ma Tip Wandikmo ritri waparac mamoreke. Na u Tip Wandikmo ritri waparaca mo ndop te, u Tip Wandikna kaŋgauk ndeacrena ramootta wanaiŋ, u manmo

4:8 2 Nin 15.2, na Ais 1.16, na Sek 1.3, na Mal 3.7, na Ie 1.8, na 1 Io 3.3 **4:10** Iop 5.11, na 22.29, na Mt 23.12, na 1 Pi 5.6 **4:11** Lk 6.37, na Ro 2.1, na Epe 4.31, na 1 Pi 2.1

ritri waparacna ramoot malaruri. **12** Na Raraŋ Aetaniac, ma ndo kabe ningikca Tip Wandikca moa larurinan, na ma ndo kabea ritri waparacna ramoot. Na ma ndo ningikca meikramtairmo mac nda aŋgina min, na minmo mo ŋgocraina min. Aintik u mandai, na u kabena meikramtairmo ritri waparaca morenan?

Aia kai garuru teac

13 Na ne aukmo warac, aku nemmo kammap, ne meikramtaira gaindoprenan, “Mandeac, co, ŋorap aia auŋ aniac ianna tanca iar ianna an ndeaca kitukndukna aiŋa moa, kituknduk aniac aŋgiranandet.” **14** Na ne an kam kirarmo ne mboprenan, na ŋorapa ndataruna reaca ne mba lamŋireke. Na nena eteacna watt, ma wauna kirar, ma laruca teker emtem ndeaca, ma mainandet. **15** Aintik ne aindop, “Anna laŋ, Kacootta tonggo te, aku eteacna watap eaca an reikca aku lamŋirenanmo aku monandet.” **16** Na ne ndorita irembmo aŋgia ŋgepca, ndori mona aiŋir anikta reikta kamb toprena. Ainta tip kirara anna u ndona paŋan garurna i aŋgia ŋgeprena tipna kirar, na anna tip kirar ŋgoreac ŋgoin. **17** Aintik ne matau lamŋi. Na u tip kirar laŋ ianna u monanna lamŋi te, na u mba mori, anna u tip ŋgoreacna makukca morina.

4:12 Mt 10.28, na Ro 2.1, na 14.4, na 14.13 **4:13** Lk 12.18-20

4:13 ML 27.1 **4:14** Nap 39.5, na 39.11, na 102.3, na Ie 1.10, na 1 Pi 1.24 **4:15** Up 18.21, na 1 Ko 4.19, na Ib 6.3 **4:17** Lk 12.47, na In 9.41, na 15.22, na Ro 1.20-21, na 2.17-18, na 2.23

5

*Meikramtaira reik witapnanna, mina opoik
ŋgoreac aŋginandet*

¹ Ainda moca mandeaca ne reik witapna meikramtaira, aku nenmo kammap. Na nenmo laruna mitkar bagraranikta moca ne lamnjiran, na ne aeran, na ne larikraŋ. ² Na nena reik wit laiŋapa, lamboira mina ŋgocrairina. Na nena tik ŋgapoikca bobodira amba otererinan. ³ Na nena kituknduk aniacna wautniŋa golapa silwa maniŋa kawirira moa ŋgocrairina. Na an ŋgogocraica ma nena tipemb ŋgorikta makukarmo moi raekca tīknandet. Na ma nena tikmo tac toca wirnandet. Na gan tiacarpaikna mamamaina ra, kipca rambunjairinan, na ne an reik witapa kitukndukmo wanaiŋa punirena. ⁴ Na ne matau warac, ramtaira nena wariŋna aiŋa morinanna, ne minmo paruca kituknduk tipca mba nearri, na an kituknduk tipca ne utiŋrenanna, ma Raraŋ Aetaniacna ŋgacrenan, te, ma nena tipemb ŋgorikmo rutinande. Na an aiŋa morina ramtairta ataca ma Kacoot Gargar Aniacapna koara malarurina. ⁵ Na memetmbaca ne gan tiacarpaik ndeocrinanna, ne reik laiŋ, laiŋ aŋgica ton tonggarap eacrina. Na ne amba, amba tikembca aocarica, na nenmo mo menacna ra ma kipca larurina. ⁶ Na ramtair wandoikmo ne aŋgica minmo ritri waparaca mona tīkrinan, na minmo moa menacrinan. Na mina nena

^{5:1} ML 11.28, na Lk 6.24, na 1 Ti 6.9 ^{5:2} Iop 13.28, na Ie 2.2

^{5:2} Mt 6.19 ^{5:4} TW 24.14-15, na Ier 22.13, na Mal 3.5 ^{5:5}
Ier 12.3, na 25.34, na Emo 6.1, na 6.4, na Lk 16.19, na 16.25, na 1
Ti 5.6

gagraca mba ndari, na mina nenapmo mba nda ruṇri.

Aia gagraca eaca Raraŋ Aetaniacmo mbendeia Kacootna kikipna lambina

(5.7-20)

*Aia ndorita iroar inkara moi gagraca mitkara
mbukca Kacootna lambina*

⁷ Aintik ne Iesusa r̄ipacrena laiplacar, ne ndorita nikinik iroarmo moi gagraca, na ne mitkarmo mbukraŋ, na Kacootna kikipna lambiraj. Na ne lamjirenanna, warijapna ramootta ma ndona warijna amta reikmo laiŋ taruna moca, ma lambica pukap ra ndoniŋna aiŋa mo mai te, ijmbaia ma ndona warijna amta reikmo aŋgica amnande. ⁸ Aintik ne toco, ne iroar inkara moi gagraca lajan ndeac, na mitkar nemmo larurenammo, ne mbuk. Na Kacootna nda kikipna ra, kipca marambuŋairi. Aintik nena iroar inkara gagraca eacraŋ.

⁹ Ainda moca aukna Iesusa ripacrena laiplacar, ne Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo, kabe, kabemo kekelamunna kai ke teac. Moca Raraŋ Aetaniaca ma ritri waparaca mona ramoot ndaruca ma nemmo ritri waparaca monandet. Na ne warac, an ritri waparaca mona ramootta, ma ande tiŋ kamma lambica maeacreke. ¹⁰ Aintik aukna Iesusa r̄ipacrena

5:7 TW 11.14, na Ier 5.24, na Osi 6.3, na Iol 2.23, na Sek 10.1, na Lk 21.19 **5:8** Ro 13.11-12, na Pil 4.5, na Ib 10.25, na 10.37, na 1 Pi 4.7 **5:9** Mt 24.33, na 1 Ko 4.5, na Ie 4.11 **5:10** Mt 5.12, na Ib 11.35

laiplacar, ne ɳgaua Kacootna i mbuŋa wiwitica mboprena rambca morina ramtairta ndamŋiraŋ. Mina puŋnaŋgepca minmo tipemb kirarir ɳgorikca morinan, na mina ndorita nikinik iroarmo, moa gagraca mina an mitkarmo mbukrina. Na ne an iroarta tipemb kirarir minanmo ɳgica anna raŋgairaj. ¹¹ Na ne warac. Aia gaindoprena, “Meikramtaira iroar inkara moi gagraca, na mina mitkarmo mbukrenan, mina laŋ teacnandet, na mina toŋgoca wereica eacrenan.” Na ne Iobna nininimo ne waracrinan, ma ndona nikinik iromo moa gagraca ma ndo ndarurina mitkarmo ma mbukrina. Aintik ne lamŋirenan, injmbaia Kacootta manmo tipemb kirarir laiŋga moatnan. Na laŋ, aia lamŋirenan, memetmbaca Kacootta ma aimo kakadmai aniacap, na ma aina mocca kadmairena.

Aia tamuŋna auŋmo wanaiŋa gidikca kai aci mbop teac

¹² Aintik ne Iesusa ripacrena laiplacar, reac lacaua ne monanna gaind, ne tamuŋna auŋ, co, gan tiacarpaik, co, kabena reikmo i ɳgaca, tamuŋna auŋmo gidikca kai mbop teac. Na ne, “Laŋ,” ndop te, “Laŋa,” anna ma mìn. Na ne, “Wanaiŋ,” ndop te, “Wanaiŋa,” anna ma mìn. Moca ne tamuŋna auŋ ndopca Raraŋ Aetaniaca ma nenmo rurutina opoik ɳgoreaca neaŋnandet.

Ramoot wandoŋna mbembendei ma gargarap

5:11 NA 34.6, na Iop 1.21-22, na 2.10, na 42.10, na ɻap 94.12, na 103.8, na 111.4, na Mt 5.10-11 **5:12** Mt 5.34-37

13 Na nena ianna ma mitikap te, ma Rarañ Aetaniacmo mbendei. Na nena ianna ma nikinik iroa tonthonap te, ma Rarañ Aetaniacna i anđi ñgepna ñaip kumb. **14** Na nena ianna ma roumbap te, ma Iesusna ritipaikta meikramtaírtum bunna ramtaír panaindmo aci kipca mina manmo watna. Te, mina Kacootna i mbunja tabaírmo mana tikca tik te, mina Rarañ Aetaniacmo mbendeica ma mana roumbmo, mo laña monande. **15** Na mina Rarañ Aetaniacmo ripaca mbendei te, Kacootta an roumbapna ramootmo, mo laña mocá manmo mo ñgepnandet. Na ma tip ñgoreacna makukca mo te, Kacootta mana tipemb ñgorikta makukarmo mo kecarinandet. **16** Ainda mocá ne kabe, kabea nena tipemb ñgorikta makukarmo, Rarañ Aetaniacna meikramtaírmo ndorita tipemb ñgorikta makukarmo mbop warac. Na ne kabe, kabea Rarañ Aetaniacmo mbendeica, ma nemo moi laña monandet. Aintik ramoot wandoña ma mbendei te, mana mbembendeica ma gargar aniacap, na ma kabena meikramtaírmo otacna min ñgoin. **17** Na Elaia ma aina kirarna ramoot. Na ma Rarañ Aetaniacmo gagaraca mbendeica pukca iarir mbonkacapa tipmo mba rapacri, na pukca mba rapacatke. **18** Na iñmbaia ma mac mbendeiri, riaca pukmo wattacarica pukca marapacat, na warijna amta reikca gaca makotri.

5:13 Epe 5.19, na Kol 3.16 **5:14** Mk 6.13, na 16.18 **5:15**
Ais 33.24, na Mt 9.2, na Mk 16.18 **5:16** TW 9.18-20, na 1 Sml
12.18, na 1 GRP 13.6, na Nap 34.15, na In 9.31 **5:17** 1 GRP 17.1,
na 18.1, na Lk 4.25, na Up 14.15 **5:18** 1 GRP 18.42-45

Ramootta taup wandojmo tikcaririnan, aia manmo mac nda aŋgi kip

¹⁹ Na aukna Iesusa ripacrena laiplacar, nena ianna Raraŋ Aetaniacna kam gidikmo tikcari te, na tamtamma taŋ te, na Iesusa ripacrena laiplacarta ianna manmo aŋgi kip te, ²⁰ an laplacauca ma tip laŋ mamaot. Aintik ne an kammo matau ŋgoinna lamnjiran. Na laplacau ianna ma tip ŋgoreacna makukna ramoot ian ndambuŋtaŋca manmo otaca ma taup ŋgoreacmo tikcarica ma Raraŋ Aetaniac ndambuŋ nakip te, ma an tip ŋgoreacna makukca morina ramootna ŋeronjmo mac nda maaŋgiat, na ma mba menacitndait. Na an tip kirrar mbuŋtaŋ Raraŋ Aetaniaca ma tipemb ŋgorikta makukar wit aniacmo, ma mo kecarinandet.

**Raran Aetaniacna Kam Wemban Lan
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source
files dated 29 Jan 2022
8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7